



安全理事会

第五十七年

临时逐字记录

第 四六四九 次会议

2002 年 11 月 25 日星期一下午 6 时 15 分举行  
纽约

- 主席:** 王英凡先生 . . . . . (中国)
- 成员:**
- 保加利亚 . . . . . 塔夫罗夫先生
  - 喀麦隆 . . . . . 蒂贾尼先生
  - 哥伦比亚 . . . . . 巴尔迪维索先生
  - 法国 . . . . . 杜克洛先生
  - 几内亚 . . . . . 特拉奥雷先生
  - 爱尔兰 . . . . . 科尔先生
  - 毛里求斯 . . . . . 拉姆朱通先生
  - 墨西哥 . . . . . 罗德里格斯·扎哈尔先生
  - 挪威 . . . . . 科尔比先生
  - 俄罗斯联邦 . . . . . 拉夫罗夫先生
  - 新加坡 . . . . . 马布巴尼先生
  - 阿拉伯叙利亚共和国 . . . . . 迈克达德先生
  - 大不列颠及北爱尔兰联合王国 . . . . . 哈里森先生
  - 美利坚合众国 . . . . . 内格罗蓬特先生

议程项目

塞浦路斯局势

秘书长关于联合国塞浦路斯行动的报告 (S/2002/1243)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (C-154A)。

下午 6 时 15 分开会

## 通过议程

议程通过。

## 塞浦路斯局势

### 秘书长关于联合国塞浦路斯行动的报告 (S/2002/1243)

**主席：**安全理事会现在开始审议议程项目 2。

安全理事会今天是根据先前协商达成的谅解开会的。

安理会成员面前有 S/2002/1243 号文件，其中载有秘书长关于联合国塞浦路斯行动的报告。

安理会成员面前还有 S/2002/1277 号文件，其中载有安理会在先前协商中草拟的决议草案。

我的理解是，安理会现在准备对决议草案进行表决。

我谨告知安理会，我已经以安理会主席的身份，

会晤了各方代表。他们已向我确认，他们对安理会这个议程项目保持众所周知的立场。在上述会晤的基础上，作为主席并经安理会成员同意，我得出结论，安理会现在可以对面前的决议草案作出决定。

如果没有人反对，我现在就把这项决议草案提付表决。

没有人反对，就这样决定。

进行了举手表决。

**赞成：**

保加利亚、喀麦隆、中国、哥伦比亚、法国、几内亚、爱尔兰、毛里求斯、墨西哥、挪威、俄罗斯联邦、新加坡、阿拉伯叙利亚共和国、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国。

**主席：**决议草案获得 15 票赞成。决议草案获得一致通过，成为第 1442 (2002) 号决议。

安理会就此结束现阶段对这个议程项目的审议。

下午 6 时 20 分散会